

Branch:		الفرع:	Pate:			التاريخ:	
Customer Details						تفاصيل العميل	
Account Title اسم الحساب		CIF No.	علف المعلومات	رقم ر			
رقم الحساب Account Number		Registered Mc	bile Number : لهاتف المحمول المسج	رقم ا			
Product Type						نوع المنتج	
التمويل الشخصي Personal Finance		الإيجارة Home Finance		الإيجا	Auto Murabaha تمويل المركبة		
Settlement Request						طلب التسوية	
Overdue payment سداد مستحقات متأخرة	المبلغ Amount						
Early Settlement:						التسوية المبكرة	
Full Settlement تسویة کاملة		Partial Settlement تسوية جزئية					
مصدر الدخل الرئيسي Source of Funds		Amount المبلغ					
Settlement Charges to be:						رسوم طلب التسوية:	
Included in Amount متضمنة بالمبلغ	Charged additionally تضاف للمبلغ						
Remaining Balance Instruction (Partia	تعليمات الرصيد المتبقي (في حالة التسوية الجزئية):						
تخفيض مدة السداد Reduce Tenor	Reduce EMI تخفيض القسط الشهري						
Fees & Charges (optional/free) are applicable in accordance with Islamic Banking Schedule of Charges, which is available on UAB's website (www.uab.ae) (www.uab.ae) تطبق الرسوم و المصاريف إن وجدت (اختيارية / مجانية) وفقاً لجدول رسوم الخدمات المصرفية الإسلامية، والتي يمكن الاطلاع عليها من خلال موقع الانترنت للبنك العربي المتحد							
Service Request						طلب الخدمة	
Change EMI Date	تغيير تاريخ القسط الشهري	From من		To إلى			
Tenure Change	تغيير مدة السداد	From من		To إلى			
Deferment of Installment	تأجيل القسط	From من		To إلى			
Mortgage Release						فك الرهن	
Real Estate Mortgage Release L	etter خطاب فك رهن العقار	Deline D					
Vehicle Mortgage Release	خطاب فك رهن المركبة	فرع التسليم Delivery Branch					

Customer Declaration اقرار العميل

By using this form I confirm that I have not made any alterations to the original United Arab Bank application form. I / We agree that the services requested will be governed by the Bank's General Terms and Conditions.

- · I/we acknowledge that UAB reserves the right to approve or decline my/our service request at its sole discretion as per UAB's current policy in effect. Additional documentation (i.e. Bank statements, salary certificate, etc.) may need to be presented by me/us in order to process the request. UAB will take 5 working days to process my request. I agree that UAB will continue to charge me/us any accrued profit till the facility request is fully completed in my/our account and the Bank is not obligated to refund any claims submitted during this period.
- UAB shall charge a service fee in order to process the above service request as per UAECB regulation. I authorize you to debit my/our account for any charges but not limited to an amount charged in respect of any applicable value added tax.
- I/we acknowledge that there will be an increase on the number of installments and profit as stated on the original application form and repayment schedule. The deferred installment will be carried forward towards the end of the finance tenor and will be subject to applicable profit from the date of deferral until the full repayment of the finance/deferred installments.
- أوافق / نوافق على أن الخدمات المطلوبة سوف تكون خاضعة الشروط وا حكام العامة لدى البنك القياسية. باستخدامي لهذا النموذج، أؤكد بأننى لم أقم بإجراء أية تعديلات على نموذج الطلب الأصلى الخاص بالبنك العربى المتحد.
- نقر أنا 🗸 نحن بأن البنك العربي المتحد له الحق في الموافقة أو رفض طلب الخدمة الخاص بي 🛶 ابنا وفقا لتقديره الخاص، و وفقا لسياسات البنك الحالية سارية المفعول. وثائق إضافية (كشف حساب ، شهادة راتب وّ ما إلى ذلك) تقدم بواسطتي \ بواسطتنا عند الحاجه كمال الطلب. نقر أنا \نحن بأن البنك العربي المتحد سوف يستغرق ه أيام عمل كمال الطلب. أوافق على أن البنك العربي المتحد سيستمر في تحصيل رسوم أي أرباح مستحقة مني \ منا حتى إكمال طلب التسهيل بالكامل في حسابي \ حسابنا و البنك غير ملزم برد أي متطلبات يتم تقديمها خلال تلك الفترة.
- يجوز للبنك العربي المتحد رسوم خدمة من أجل تنفيذ طلب الخدمة أعلاه وفقاً للوائح البنك المركزي لدولة الامارات العربية المتحدة. أفوض البنك بالخصم من حسابى / حسابنا مقابل أي رسوم) غير محصوّرة (فيما يتعلق بضريبة القيمة المضافة).
 - نقر أنا / نحن بمعرفتنا بزيادة عدد الأقساط والأرباح عن ما هو مبين في نموذج طلب التمويل الأصلى و جدول السداد المرفق به. سيتم ترحيل القسط المؤجل حتى نهاية مدة التمويل وسيخضع للربح من تاريخ تأجيل القسط حتى السداد الكامل للتمويل ّ/القسط المؤجل.

In all situations and at any point of time during the Customer's relationship with UAB, the Customer shall be solely responsible for all consequences that may result due to the Customer's failure to meet the UAB's requirements, and/or non-compliance or breach of the relevant terms and conditions under any of UAB's products/services. The consequences may vary depending on the nature and type of UAB's product/service that the customer subscribes to. UAB shall in no event bear responsibility for any claims, proceedings, damages, or losses caused by such act nor for indemnification to the Customer or third party in this regard

يتحمل العميل في أي وقت وأثناء فترة علاقته بالبنك وحدة مسؤولية كافة العواقب الناجمة عن فشل العميل في تلبية متطلبات البنك، و/أو عدم امتثالهم أو خرقهم لأية شروط أو أحكام ذات صلّة بخّد مّات/ أو تسميلات قد طلبها العميل من البنك. ربما تختلف العواقب تبعاً لطبيعة منتج / خدّمة البنك التي يشترك بها العميل . لا يتحمل البنك بأق حال من الأحوال المسؤولية عن اي مطالبات أو أضراء أو خسائر ناجمة عن مثل هذا الفعل ولا عن تعويض العميل أو الغير في هذا الصدد.

If you are unsatisfied with our services or to report fraud/complaint/dispute, please contact our 24/7 customer service on 800474 or info@uab.ae فى حال عدم رضاك عن خدماتنا أو إذا كنت تود الإبلاغ عن غش/شكوى/نزاع يُرجى الاتصال بمركز خدمة العملاء ٨٠٠٤٧٤ على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع أو التواصل من خلال info@uab.ae.

Important Warnings



تنبيه هام

You may have to pay penalties if you pay off a Loan/Finance early.

قد تضطر لدفع رسوم في حال قمت بتسديد القرض/ التمويل مبكراً

Bank Use Only		لاستخدام البنك فقط
	Branch Staff	Branch Manager
Staff ID		
Designation		
Signature		
Comments		
Date		

Additional Instructions for Home Settlement: Unutilised property insurance premium (pro rata for above settlement to be refunded to customers account)